



Monitoring Questionnaire

គោលបំណងនៃការអង្កេតនេះ គឺប្រមូលព័ត៌មានអំពីមនុស្ស និងគ្រួសារទាំងឡាយ ដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយប្រព័ន្ធផលលិកម្មម្ហូបអាហារជលផលដើម្បីជាលទ្ធផលអាច ត្រូវបានប្រើអោយបានល្អប្រសើរ ប្រាប់ដល់មនុស្ស និងអ្នកបង្កើតគោលនយោបាយសំខាន់ អំពីការរស់នៅក្នុងតំបន់ទឹកក្រុងជ្រោមជ្រែង ដោយចាប់យកមុខរបរចិញ្ចឹមត្រី និងដាំម្ហូប អាហាររុក្ខជាតិទឹកនៅក្នុងទឹកក្រុងផងដែរ ហើយប្រាប់ផងដែរ នូវបណ្តាបញ្ហាសំខាន់ៗ និង សំពាចទាំងឡាយដែរ ប្រឈមមុខ។

តំរោងប្រព័ន្ធផលលិកម្មម្ហូបអាហារជលផលនៅជុំវិញទឹកក្រុងក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍គឺជា តំរោងអភិវឌ្ឍន៍នៃការចូលរួម ដែលឧបថមដោយសហគមន៍អរិប ហើយពេលថ្មីៗនេះ ត្រូវបានកំពុងអនុវត្តក្នុងទឹកក្រុងចំនួន 4 នៅតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដូចជាក្រុងបាងកក ក្រុងភ្នំពេញ ក្រុងហូជីមិញ និងក្រុងហាណូយ។

កូតបញ្ជីសំនួរលំអិត	
កូតបញ្ជីសំនួរលំអិត [ឱ្យកូតអង្កេត (1-4) កូតសហគមន៍ (nn) កូតគ្រួសារ (01-99)]	_____ : _____ : _____
កូតគ្រួសារ	
ឈ្មោះអ្នកផ្តល់ចម្លើយ	
អាស័យដ្ឋាន:	
ប្រសិនបើបញ្ជីសំនួរត្រូវបដិសេធ ហេតុអ្វី? សំគាល់: មិនត្រូវការបញ្ចូលទិន្នន័យ	

កូតអង្កេត

- 1 មិនា — មេសា បញ្ជីសំនួរមូលដ្ឋាន
- 2 មិនា- មេសា បញ្ជីសំនួរលំអិត
- 3 មិចុនា- កក្កដា បញ្ជីសំនួរលំអិត
- 4 តុលា — វិច្ឆិការ បញ្ជីសំនួរលំអិត

កូតសហគមន៍ / ភូមិ

01-99 ប្រើកូតសហគមន៍ / ភូមិ រាយបញ្ជីផ្សេងៗគ្នា

កូតគ្រួសារ

01-99 ចាប់ផ្តើមពីគ្រួសារលេខចាប់ពី 01 ទៅតាមភូមិមួយៗ

ការបរិច្ឆេទសំភាសន៍ / ម៉ោង	
ភាសាប្រើប្រាស់ដោយអ្នកផ្តល់ចម្លើយ	
ម៉ោងចាប់ផ្តើមសំភាសន៍	
ម៉ោងចប់សំភាសន៍	
តើសំភាសន៍ចប់សព្វគ្រប់ឬទេ?	
ត្រូវការពេលវេលាបន្ថែមសំរាប់សួរបញ្ចប់បញ្ជីសំនួរ	
ការបរិច្ឆេទ / ម៉ោងសំរាប់ពេលវេលាបន្ថែម	

សំភាសន៍ត្រួតពិនិត្យដោយ / ការបរិច្ឆេទ	
ការបញ្ចូលទិន្នន័យ និងកូតដោយ / ការបរិច្ឆេទ	
ការបញ្ចូលទិន្នន័យត្រួតពិនិត្យដោយ / ការបរិច្ឆេទ	

ប្រទេសវៀតណាម

V1	An Giang	V32	Kon Tum
V2	Bac Giang	V33	Lai Chau
V3	Bac Can	V34	Lam Dong
V4	Bac Lieu	V35	Lang Son
V5	Bac Ninh	V36	Lao Cai
V6	Ba Ria-Vung Tau	V37	Long An
V7	Ben Tre	V38	Nam Dinh
V8	Binh Dinh	V39	Nghe An
V9	Binh Duong	V40	Ninh Binh
V10	Binh Phuoc	V41	Ninh Thuan
V11	Binh Thuan	V42	Phu Tho
V12	Can Tho	V43	Phu Yen
V13	Cao Bang	V44	Quang Binh
V14	Ca Mau	V45	Quang Nam
V15	Dac Lac	V46	Quang Ngai
V16	Da Nang	V47	Quang Ninh
V17	Dong Nai	V48	Quang Tri
V18	Dong Thap	V49	Soc Trang
V19	Gia Lai	V50	Son La
V20	Haiphong	V51	Tay Ninh
V21	Hai Duong	V52	Thai Binh
V22	Hanoi	V53	Thai Nguyen
V23	Ha Giang	V54	Thanh Hoa
V24	Ha Nam	V55	Thua Thien-Hue
V25	Ha Tay	V56	Tien Giang
V26	Ha Tinh	V57	Tra Vinh
V27	Hoa Binh	V58	Tuyen Quang
V28	Ho Chi Minh	V59	Vinh Phuc
V29	Hung Yen	V60	Yen Bai
V30	Khanh Hoa		
V31	Kien Giang		

ប្រទេសកម្ពុជា

C1	បន្ទាយមានជ័យ
C2	បាត់ដំបង
C3	ប៉ៃលិន
C4	កំពត
C5	កែប
C6	កណ្តាល
C7	កោះកុង
C8	កំពង់ចាម
C9	កំពង់ឆ្នាំង
C10	កំពង់ស្ពឺ
C11	កំពង់ធំ
C12	ក្រចេះ
C13	មណ្ឌលគិរី
C14	ឧដុង្គមានជ័យ
C15	ភ្នំពេញ
C16	ព្រះវិហារ
C17	ព្រៃវែង
C18	ពោធិ៍សាត់
C19	រតនៈគិរី
C20	សៀមរាប
C21	ស៊ីហានុ
C22	ស្ទឹងត្រែង
C23	ស្វាយរៀង
C24	តាកែវ

ប្រទេសថៃ

T1	Ang Thong
T2	Amnat Charoen
T3	Bangkok
T4	Bureerum
T5	Chiang Mai
T6	Chiang Rai
T7	Chainat
T8	Chiyaphum
T9	Chon Buri
T10	Chumphon
T11	Chantaburi
T12	Chachoengsao
T13	Kanchannaburi
T14	Khon Kaen
T15	Krabi
T16	Kralasin
T17	Krumpangphet
T18	Lampang
T19	Lam phon
T20	Lop Buri
T21	Loey
T22	Mae Hong Son
T23	Mahasalakram
T24	Mukdahan
T25	Nakhon Nayok
T26	Nakhon Pathom
T27	Nakhon Ratchasima
T28	Nakhon Sawan
T29	Nakhon Si Thammarat
T30	Nakhon Panom
T31	Nonthaburi
T32	Naratiwat
T33	Nan
T34	Nongbouarumpou
T35	Nongkai

T36	Phang Nga
T37	Phatumthani
T38	Phet Buri
T39	Phitsanulok
T40	Phra Nakhom Si Ayutthaya
T41	Phuket
T42	Prachuap Khiri Khan
T43	Phattarung
T44	Phijit
T45	Prachinburi
T46	Prattani
T47	Phetchabon
T48	Pre
T49	Pa Yol
T50	Rayong
T51	Roi Ed
T52	Ratchaburi
T53	Ranong
T54	Samut Prakan
T55	Samot Sakhon
T56	Samot Songkram
T57	Songkla
T58	Surat Thani
T59	Sa Toon
T60	Sakhon Nakorn
T61	Srisaket
T62	Saraburi
T63	Singburi
T64	Sukho Thai
T65	Supanburi
T66	Surin
T67	Sakeaw
T68	Trang
T69	Trad
T70	Trak
T71	Ubon Ratchathani
T72	Udonthani
T73	Utaradit
T74	Uthaithani
T75	Yasothon
T76	Yala

COUNTRY CODES

80	Burma
81	Cambodia
82	China
83	Hong Kong
84	Laos
85	Thailand
86	Viet Nam
87	Other

ការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ, M1-M13

M1-M8, ជាង 3 ខែមុន តើមាននរណាខ្លះបានរស់នៅក្នុងគ្រួសារ រហូតដល់ឥឡូវពួកជេក និងហូបនៅទីនេះ ដែរឬទេ?

បាទ () 1

ទេ () 2, >>M9-M13

M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8				
<p>តើទំនាក់ទំនងមនុស្សនេះជាមួយអ្នក ឬ មេគ្រួសារ បច្ចុប្បន្ន ត្រូវជាអ្វី? HH3</p> <p>1..មេគ្រួសារ (HHH)</p> <p>2..ប្រពន្ធរបស់មេគ្រួសារ</p> <p>3..កូនរបស់មេគ្រួសារ រឺ ប្រពន្ធ</p> <p>4..ចៅរបស់មេគ្រួសារ រឺ ប្រពន្ធ</p> <p>5..ក្មួយស្រី រឺ ក្មួយប្រុសរបស់មេគ្រួសារ</p> <p>6..ឪពុកម្តាយរបស់មេគ្រួសារ រឺ ប្រពន្ធ</p> <p>7..បងប្អូនរបស់មេគ្រួសារ រឺ ប្រពន្ធ</p> <p>8..សាច់ថ្លៃរបស់មេគ្រួសារ</p> <p>9..គ្រួសារផ្សេងៗទៀត</p> <p>10..អ្នកជួលស្នាក់នៅជាមួយ</p> <p>11..ជីដូនជីតា 14..ជិតូត 15..អ្នកបម្រើ</p> <p>16..អ្នកស្នាក់នៅជាមួយ</p> <p>17..ផ្សេងៗ_____</p>	<p>ភេទ</p> <p>1. ប្រុស</p> <p>2. ស្រី</p>	<p>អាយុ</p> <p>ឆ្នាំ</p>	<p>ការសិក្សា</p> <p>០០. មិនមាន</p> <p>១០. បឋមសិក្សា</p> <p>២០. អនុវិទ្យាល័យ</p> <p>២១. ក្រោមអនុវិទ្យាល័យ</p> <p>២២. លើអនុវិទ្យាល័យ</p> <p>២៣. វិទ្យាល័យ</p> <p>៣០. ការសិក្សាថ្នាក់ខ្ពស់</p> <p>៣១. មហាវិទ្យាល័យ/សាកលវិទ្យាល័យ</p> <p>៣២. មហាវិទ្យាល័យ/សាកលវិទ្យាល័យឆ្នាំទី ១</p> <p>៣៣. សញ្ញាប័ត្របច្ចេកទេស</p> <p>៣៤. ក្រោយឧត្តម</p>	<p>ជនជាតិ</p> <p>១. ខ្មែរ</p> <p>២. តិន</p> <p>៣. ថៃ</p> <p>៤. មាម</p> <p>៥. ចិន</p> <p>៦. ភូមា</p> <p>៧. ឡាវ</p> <p>8...Muong</p> <p>9...Nung</p> <p>10...Hmong</p> <p>11...Dao</p> <p>12...Gia Rai</p> <p>13...E-de</p> <p>14...ផ្សេងៗ_____</p> <p>15...បរទេស</p> <p>16...មិនច្បាស់</p>	<p>តើអ្នកបានមកពីណា?</p> <p>មើលកូតខេត្ត និង កូតប្រទេស</p>	<p>តើមានហេតុអ្វីខ្លះសំរាប់ការផ្លាស់ប្តូរ?</p> <p>អនុពោលអាយុជ្រើសរើសចំលើយ ៣</p> <p>១. តាម ឬ រស់នៅជាមួយគ្រួសារ</p> <p>២. ទំនាក់ទំនងការងារ ៣. រៀបការ</p> <p>៤. សាលារៀន ៥. ចូលរួមធ្វើទាហាន</p> <p>៦. ប្តូរដើម្បីតំបន់សេដ្ឋកិច្ចថ្មី</p> <p>៧. បង្ខិតបង្ខំតាំងទីលំនៅឡើងវិញ</p> <p>៨. សង្គ្រាម</p> <p>៩. គ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ ការលំបាក អគ្គិភ័យ</p> <p>១០. ការផ្សេងព្រេង/ ការប្តូរទីលំនៅ</p> <p>១១. ជំលោះគ្រួសារ ១២. ស្វែងរកការងារ</p> <p>១៣. អតិថិជន ឬ ធ្វើការងារសមញ្ញ</p> <p>១៤. ជំងឺ ១៥. សូរសុខទុកញាតិសណ្តាន</p> <p>១៦. ទិញដីនៅទីនោះ ១៧. សង់ផ្ទះនៅទីនេះ</p> <p>១៨. ផ្សេងៗ</p>	<p>តើមុខរបរសំខាន់ ៣ របស់ពួកគេ ដើម្បីស្វែងរកចំណូលនៅក្នុង គ្រួសារ គឺអ្វីខ្លះ?</p> <p>មើលកូតមុខរបរ</p>				
						ទី១	ទី២	ទី៣	ទី១	ទី២	ទី៣

OCCUPATION

LEADERS IN ALL FIELDS AND LEVELS

- 10 Communist party officials of all levels (career)
- 11 Executive, legislative and justice branches (including national assembly, people's council of all levels, mass organizations, professional associations and charity organizations)
- 12 Leadership of large and small institutions (corporations, companies, service agencies such as health, education, culture, material and service production, both private and public) (from deputy director, deputy chairman, deputy head and up)

PROFESSIONALS IN ALL FIELDS

- Science and Technology professionals
- 21 Natural and life sciences (physics, meteorology, chemistry, geology, geophysics, math, statistics, computers, microbiology, biology, plant biology, agricultural science, forestry science)
- 22 Technical Sciences (architecture, planning, construction, electricity, electronics, telecommunications, mechanics, chemistry, mining and metallurgy, geodesy, cartography)
- Medical Professionals
- 23 Doctor, Dentist
- 24 Pharmacist, Pharmacy assistant
- 25 Traditional healers including traditional midwife
- 26 Nurse, physician's assistant, trained midwife, nurse's aide
- 27 Other medical professionals (veterinarians etc.)
- Education Professionals
- 28 Junior college/university instructor
- 29 Upper and lower secondary school teacher
- 30 Primary school teacher
- 31 Pre-school teacher (kindergarten and nursery school)
- 32 Other educational professionals (special education, methodology, inspectors...)
- Other professionals
- 33 Mid-level managers (general, production, service, and material management)
- 34 Legal professions (lawyers, judges...)
- 35 Archivist, librarian, information officer, postal clerk
- 36 Cultural, entertainment, sports writer, journalist, composer, performer, artist, model, athlete, broadcaster...)
- 37 Religious specialist (priest, monks, preacher...)
- 38 Optics, electronic equipment technicians (includes x-ray, photography, broadcasting equipment, recording equipment...)
- 39 Business, financial, insurance, real estate agents and other intermediaries
- 40 Customs and tax officials
- 41 Social worker
- 42 Accountant, auditors
- 43 Other office workers (secretary, data entry, typist, messengers)
- 44 Customer service (cashier, teller, bill collector (including taxes), receptionist, ticket seller, phone operator)

PERSONAL SERVICES, PROTECTION AND SALES

- 51 Service on transportation (stewardess...)
- 52 Cleaning, janitorial services (business and home)
- 53 Personal care (taking care of children, home nursing...)
- 54 Other personal services (haircut, burial, fortune tellers, astrologists...)
- 55 Protection services (police, guards, firefighters, parking attendants...)
- 56 Sale and promotion in stores
- 57 Sales in market and stalls
- 58 Sales in streets (peddlers)

AGRICULTURAL, FORESTRY, AND FISHERY

- 61 Cultivators including those who also raise livestock
- 62 Livestock raisers
- 63 Forestry and related workers
- 64 Farming waste-fed fish
- 65 Other aquaculture
- 66 Fishing
- 67 Selling fish
- 68 Hunting and trapping
- 69 Farming aquatic vegetables
- 70 Selling aquatic vegetables

SKILLED MANUAL WORKERS

- 71 Skilled manual worker in mining
- 72 Skilled construction worker
- 73 Metal, mechanical workers
- 74 Electricians, electronic equipment assemblers, phone line installers...
- 75 Handicraftsmen and printing (jewellery, glass and ceramics, precision instruments, handicrafts from wood, textiles and leather)
- 76 Food processing
- 77 Woodworking (including rattan and bamboo)
- 78 Textile and garment worker
- 79 Leather and shoemaking industry worker

ASSEMBLERS AND MACHINE OPERATORS

- 81 Production machine and equipment operators
- 82 Drivers and operators of motorized equipment (transportation vehicles, agricultural machinery...)

UNSKILLED WORKERS

- 91 Other simple services on the street not elsewhere specified (for example shoe shine...)
- 92 Laundry, ironing
- 93 Letter deliverers, porters, doormen
- 94 Garbage collectors, scavengers
- 95 Unskilled workers in agriculture, forestry or fisheries
- 96 Unskilled workers in mining, construction, industry and transportation (loading and unloading)
- 97 Other unskilled workers
- 99 Other occupation not elsewhere specified (including military without other occupational specialty)

100 STUDENT

ការផ្តល់មួយទីលំនៅ បន្ត....

M9-13, តើមាននរណាខ្លះបានចាកចេញពីគ្រួសារអស់រយៈពេលលើសពី ១ ខែ កាលពីជាង៣ ខែមុន ដែររឺទេ?

បទ ()1

ទេ ()2, >>HA1-HA10

M9	M10	M11	M12			M13			
តើពួកគេជាអ្នកណា? ឈ្មោះ និងពិនិត្យតារាងឡើងវិញនៅក្នុង បញ្ជីសំនួរមូលដ្ឋាន	តើពួកគេបានទៅទីណា? មើលកូតខេត្ត និង កូតប្រទេស	តើរយៈពេលប៉ុន្មានខែ រហូតដល់ឥឡូវ ដែលពួកគេបានចាកចេញ? ខែ	Why did they leave? អនុពាត់អោយជ្រើសរើសចំលើយ ៣ ១. តាម ឬ រស់នៅជាមួយគ្រួសារ ២. ទំនាក់ទំនងការងារ ៣. រៀបការ ៤. សាលារៀន ៥. ចូលរួមធ្វើទាហាន ៦. ប្តូរដើម្បីតំបន់សេដ្ឋកិច្ចថ្មី ៧. បង្ខិតបង្ខំតាំងទីលំនៅឡើងវិញ ៨. សង្គ្រាម ៩. គ្រោះហានុភ័យធម្មជាតិ ការលំបាក អគ្គិភ័យ ១០. ការផ្សេងទៀត/ ការប្តូរទីលំនៅ ១១. ជំលោះគ្រួសារ ១២. ស្វែងរកការងារ ១៣. អតិថិជន ឬ ធ្វើការងារសមញ្ញ ១៤. ជំងឺ ១៥. ស្តុកស្តុកព្យាបាលស្រវឹង ១៦. ទិញដីនៅទីនោះ ១៧. សង់ផ្ទះនៅទីនេះ ១៨. ផ្សេងៗ			ជំរើសទី ១	ជំរើសទី ២	ជំរើសទី ៣	តើមុខរបរសំខាន់ ៣ របស់ពួកគេដើម្បីរកចំណូល នៅក្នុងគ្រួសារគឺអ្វីខ្លះ? មើលកូតមុខរបរ

Note to staff member doing monitoring surveys 2 and 3: please check household residency against list from baseline survey. Ensure all those listed still present unless stated otherwise. Also check that those who have returned to the household were not listed in the original list.

HOUSEHOLD ACTIVITIES, HA1-HA10

ខ្ញុំចង់សួរអ្នក នូវសំណួរខ្លះៗស្តីអំពីសកម្មភាពដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ (ការរកចំណូល) ក្នុងកំឡុងពេល ១ សប្តាហ៍មុន

HA1	រាយលេខ ID នៅទីនេះចេញពីបញ្ជីសំនួរ មូលដ្ឋាន	HA2	HA3						HA4	HA5
តើសកម្មភាពអ្វីខ្លះដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ អ្វីខ្លះ ដែលអ្នកបានធ្វើ ក្នុងកំឡុងពេល ១ សប្តាហ៍មុន?		តើមានសកម្មភាពអ្វីខ្លះ? <i>មើលកូត មុខរបរ</i>	តើប្រព័ន្ធផលិតកម្មម្ហូបអាហារជលផល (AFPS) ប្រៀបធៀបជាមួយសកម្មភាពដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ផ្សេងៗទៀតដែលអ្នកបានកំណត់ក្នុង ៥ ។ ល្អណាស់/ប្រសើរណាស់ ៤ ។ ល្អ/ ប្រសើរ ៣ ។ មធ្យម/ល្មម ២ ។ អន់/មិនត្រូវសើរ ១ ។ អន់ណាស់						តើអ្នកបានចំណាយពេលប៉ុន្មាន នាទី/សប្តាហ៍ សំរាប់សកម្មភាពនោះ? ថ្ងៃ	តើអ្នកបានចំណាយពេលប៉ុន្មាន ម៉ោង / ថ្ងៃ សំរាប់សកម្មភាពនោះ? ម៉ោង
មេត្រូវសារ			ចំណូល	ចំណាយ	ការធ្វើការ	ចំនួនម៉ោង	តំរូវការកំលាំងពលកម្ម	ផលប៉ះពាល់សុខភាព		
		1)								
		2)								
		3)								

តើប្រព័ន្ធ កូត និង សមាជិកផ្សេងទៀតនៅក្នុងគ្រួសារយ៉ាងដូចម្តេចដែរ? តើសកម្មភាពដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍អ្វីខ្លះ ដែលពួកគេបានធ្វើ ក្នុងកំឡុងពេល ១ សប្តាហ៍មុន?

HA6	HA7	HA8	HA9	HA10
តើពួកគេជាអ្នកណា	រាយលេខID នៅទីនេះចេញពីបញ្ជីសំនួរ មូលដ្ឋាន	តើមានសកម្មភាពអ្វីខ្លះ? <i>មើលកូត មុខរបរ</i>	តើអ្នកបានចំណាយពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ/សប្តាហ៍ សំរាប់សកម្មភាពនោះ? ថ្ងៃ	តើអ្នកបានចំណាយពេលប៉ុន្មាន ម៉ោង / ថ្ងៃ សំរាប់សកម្មភាពនោះ? ម៉ោង
		1)		
		2)		
		3)		
		1)		
		2)		
		3)		
		1)		
		2)		
		3)		
		1)		
		2)		
		3)		
		1)		
		2)		
		3)		

LM1-LM10, ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចង់សួរនូវសំណួរខ្លះស្តីអំពីជំងឺរបស់អ្នក ។

LM1	LM2		LM3	LM4	LM5
កំឡុងពេល ៣ ខែមុន តើគ្រួសារអ្នកបាន ទុកជួល ជួលអោយគេ និង អោយគេខ្ចី ដីខ្លះដែរ ឬទេ? 1. បាទ ទុកជួល 2. បាទ ជួលអោយគេ 3. បាទ អោយគេខ្ចី 4. ទេ (>>LM6)	តើទំហំ/ ក្រឡាផ្ទៃប៉ុន្មាន?		តើអ្នកណាដែលបានជួលហើយមកជួល ឬខ្ចីដី? ១ ។ សាច់ញាតិ ២ ។ មិត្តភក្តិ ៣ ។ គ្រួសារផ្សេងៗទៀត ៤ ។ អាជ្ញាធរប្រចាំតំបន់ ៥ ។ អង្គការឯកជននានា ៦ ។ រដ្ឋ ៧ ។ ផ្សេងៗ _____	ប្រសិនបើអ្នកមិនបានលក់ ទុកជួល និងមិនអោយខ្ចីដី របស់អ្នកខ្លះ កាលពី ៣ខែមុន តើមានការផ្លាស់ ប្តូរខ្លះនៅក្នុងការប្រើប្រាស់ដីដែរ រឺទេ? បាទ...1 ទេ.....2 (>>LM6)	ប្រសិនបើមាន តើមានការផ្លាស់ប្តូរអ្វីខ្លះ? <i>បើក កូត</i>
	ទំហំ	ឯកតា			

LM6	LM7		LM8
កំឡុងពេល ៣ ខែមុន តើគ្រួសារ របស់អ្នក បានជួលអាចជួល និង ខ្ចីដីខ្លះពីគេដែររឺទេ? 1...បាទជួលគេ 2...បាទអាចជួល 3...បាទខ្ចីពីអ្នកដទៃ	តើទំហំ/ ក្រឡាផ្ទៃប៉ុន្មាន?		តើអ្នកបានជួលហើយ អាចមកជួល ឬខ្ចីដីពីអ្នកណា? ១ ។ សាច់ញាតិ ២ ។ មិត្តភក្តិ ៣ ។ គ្រួសារផ្សេងៗទៀត ៤ ។ អាជ្ញាធរប្រចាំតំបន់ ៥ ។ អង្គការឯកជននានា ៦ ។ រដ្ឋ ៧ ។ ផ្សេងៗ _____
	ទំហំ	ឯកតា	

LM9	LM10		
កំឡុងពេល ៣ ខែមុន តើអ្នកបានកត់សំគាល់ថា មានការ អភិវឌ្ឍន៍ ឬ ការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងការប្រើប្រាស់ដីជុំវិញប៉ុ / ស្រុក របស់អ្នកដែររឺទេ? បាទ...1 ទេ.....2 (>>F1-F11)	ប្រសិនបើមាន តើគឺអ្វីខ្លះ? <i>កូត >>>></i>		
	ជំរើសទី១	ជំរើសទី២	ជំរើសទី៣

អាចជ្រើសរើសចំលើយបាន៣

- 1... រោងចក្រ និង ឧស្សាហកម្មច្រើន
- 2...ផ្លូវថ្មី 3...ស្ពានថ្មី 4...ទីក្រុងថ្មី
- 5...ការប្រេងចែកដីថ្មី 6...ការិយាល័យថ្មី
- 7...សកម្មភាពកសិកម្មមានតិចតួច 8...មិនមានការចិញ្ចឹមត្រីច្រើន
- 9...មានការចិញ្ចឹមត្រីច្រើន 10...ការចិញ្ចឹមត្រីតិច
- 11...ការដាំបន្លែផលធនច្រើន
- 12...ការដាំបន្លែផលធនតិច
- 13...ផ្សេងៗ _____

ប្រព័ន្ធផលិតកម្មស្រូវ : រៀង F1-F12

F1-F11, ឥឡូវខ្ញុំចង់សួរអ្នកសំខាន់ៗ អ្វីពីប្រព័ន្ធផលិតកម្មរៀង ។

F1-F6, តើគ្រួសាររបស់អ្នកប្រើប្រាស់ទឹកស្រាវ កាលពីជាង ៣ ខែមុនដែររឺទេ?

YES ()

NO (), >>>P1-P11

F1	F2		
តើប្រព័ន្ធខ្លួន ដែលគ្រួសាររបស់អ្នក ប្រើប្រាស់សំរាប់ ទឹកស្រាវ កាលពីជាង ៣ ខែ មុន?	តើទិន្នផលប្រភេទគ្រប់ប្រភេទត្រូវបានលក់ កាលពីជាង ៣ ខែមុន?		
1...បែរ 2...ស្រះ 3...សង 4...អាង 5...ផ្សេងៗ _____			
	ប្រភេទ	បរិមាណ	ឯកតា
	1)		
	2)		
	3)		

F3	F4	F5	F6	F7
តើអ្នកបានប្រើប្រាស់ វត្ថុធាតុដើមនៅក្នុង ប្រព័ន្ធផលិតកម្មដែររឺទេ?	តើមានវត្ថុធាតុដើមចំណីអ្វីខ្លះ? មានជំរើសច្រើន /_/ ចំណីគ្រាប់របស់ត្រី /_/ ចំណីគ្រាប់ផ្សេងៗទៀតរបស់សត្វ /_/ ត្រីលេខ ៣ /_/ ស្លឹករុក្ខជាតិ /_/ ចំណីត្រីធ្វើមកពីកាកសំណល់កសិដ្ឋាន /_/ កាកសំណល់បរិយ័រ /_/ ពោត /_/ ប្រូតេអ៊ីន /_/ បន្លែ /_/ កន្ទក់ /_/ ផ្សេងៗ _____	តើមានវត្ថុធាតុដើមផ្សេងៗទៀត អ្វីខ្លះ? មានជំរើសច្រើន /_/ ធាតុគីមី /_/ ដី /_/ _____ /_/ _____ /_/ _____	តើអ្នកបានជួបបញ្ហា ដូចជាត្រីងាប់ កាលពីជាង ៣ ខែមុន ដែររឺទេ?	If yes, what do you think were the causes? មានជំរើស ១ រឺ ច្រើន /_/ ជំងឺត្រី /_/ ទឹកកខ្វក់ /_/ បញ្ហាបច្ចេកទេស /_/ គុណភាពកូនពូជ /_/ គុណភាពចំណី /_/ ផ្សេងៗ _____
1 បាទ 2 ទេ, >F6			1 បាទ 2 ទេ, >F8	

F8-F12, កាលពីជាង ៣ ខែ មុន តើគ្រួសាររបស់អ្នកបានលក់ត្រីខះដែររឺ ទេ?

បាទ ()

ទេ (), >>>P1-P11

F8	F9	F10	F11	F12		
តើបានលក់ប្រភេទអ្វីខ្លះ?	តើអ្នកណាបានទិញត្រីពីគ្រួសាររបស់អ្នក? 1...ឈ្មួញកណ្តាល 2...អ្នកលក់រាយ 3...អ្នកលក់ដុំ 4...ទាំងលេខ ២ និង ៣ 5...លក់នៅដ្ឋាន 6...លក់ខ្លួនឯងទៅទីផ្សារ 7...ឈ្មួញចម្រើត 8...អ្នកទិញមកពីខេត្ត 9...ផ្សេងៗ _____	Where does the HH sell it? 1...នៅកសិដ្ឋាន 2...ទីផ្សារក្នុងភូមិ 3...ទីផ្សារក្នុងតំបន់ 4...ទីផ្សារក្នុងក្រុង 5...ផ្សេងៗ _____	តើមានចំងាយប៉ុន្មានទៅកាន់ទីផ្សារ? ចំងាយ (គ.ម) ពីលំនៅដ្ឋាន	តើតំលៃលក់ផលិតកម្មត្រីរាល់ប្រភេទនីមួយៗ បានលក់ប៉ុន្មាន ក្នុងកំឡុងពេលខែមុន?		
ឈ្មោះក្នុងតំបន់ / ឈ្មោះសមញ្ញ				តំលៃ	រូបបិយវត្ថុ	ឯកតា
1)						
2)						
3)						

ប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាព : បណ្តុះបណ្តាល P1-P11

P1-P11, គ្រូបង្រៀនស្រុកស្រីស្រីខ្លះៗ ស្តីពីប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាព

P1-P6, តើគ្រួសាររបស់អ្នកបានដឹងប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាព កាលពីជាង ៣ ខែមុនដែររឺទេ?

បាទ ()

ទេ (), >>>L1-L12

P1 តើប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាពរបស់អ្នកប្រើប្រាស់សំរាប់ដំបូង ផលជល កាលពីជាង ៣ ខែមុន? 1...ស្រេច 2... បឹង 3...ទន្លេ 4...ប្រឈាយ / ព្រៃក 5...ផ្សេងៗ _____	P2 តើទិន្នផលប្រភេទនៃផលជល ប៉ុន្មានត្រូវបានលក់ កាលពីជាង ៣ ខែមុន?		
	ប្រភេទ	បរិមាណ	ឯកតា
	1)		
	2)		
	3)		

P3 តើអ្នកបានដឹងប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាពរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ដោយប្រើប្រាស់ ទឹកកាកសំណល់ ដែររឺទេ? បាទ...1 ទេ...2	P4 តើគ្រួសាររបស់អ្នកបានប្រើប្រាស់ ប្រព័ន្ធ នេះអស់រយៈពេលប៉ុន្មាន? ឆ្នាំ	P5 កាលពីជាង ៣ ខែ មុន តើអ្នកបានប្រើប្រាស់វត្ថុ ធាតុដើមផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាពដែររឺទេ? បាទ...1 ទេ...2, >>>P7	P6 តើវត្ថុធាតុដើមទាំងនេះគឺអ្វីខ្លះ? មានច្រើនជំរើស 1 ធាតុគីមី 2 ដី 3 ផ្សេងៗ _____		
			1	2	3

P7-P11, កាលពីជាង ៣ ខែ មុន តើគ្រួសាររបស់អ្នកបានលក់ប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាពដែររឺទេ?

បាទ ()

ទេ (), >>>L1-L12

P7 តើបានលក់ប្រភេទនៃផលជលអ្វីខ្លះ? ឈ្មោះក្នុងតំបន់ / ឈ្មោះសមញ្ញ	P8 តើអ្នកណាបានទិញផលជលនៃផលជល ពីគ្រួសាររបស់អ្នក? 1...ឈ្មោះអ្នកណា 2...អ្នកលក់រាយ 3...អ្នកលក់ដុំ 4...ទាំងលេខ ២ និង ៣ 5...លក់នៅផ្ទះ 6...លក់ខ្លួនឯងនៅទីផ្សារ 7...ឈ្មោះផ្ទះ 8...អ្នកទិញមកពីខេត្ត 9...ផ្សេងៗ _____	P9 តើគ្រួសាររបស់អ្នកបានលក់ប្រព័ន្ធនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាពនៅ កន្លែងណា? 1...នៅកសិដ្ឋាន 2...ទីផ្សារក្នុងភូមិ 3...ទីផ្សារក្នុងតំបន់ 4...ទីផ្សារក្នុងក្រុង 5...ផ្សេងៗ _____	P10 តើមានចំងាយប៉ុន្មាន ទៅកាន់ទីផ្សារ? ចំងាយ (គ.ម) ពីលំនៅដ្ឋាន	P11 តើតម្លៃលក់ផលជលនៃវិធានការសម្រាប់បង្កើនសុខុមាលភាព បានទទួលតម្លៃ ប៉ុន្មាន ក្នុងមួយត្រីក្រាម / បាច់ កាលពីខែ មុន? តម្លៃ រូបបិយវត្ថុ ឯកតា			
				1)			
			2)				
			3)				

គំរូសំណួរតម្រូវឱ្យប្រើប្រាស់ L1-L12

L1-L4, តម្រូវឱ្យប្រើប្រាស់ អំពីកំណែទម្រង់កម្ម បានប្រើប្រាស់ កាលបរិច្ឆេទប្រើប្រាស់ ក្នុងប្រព័ន្ធផលិតកម្មផ្សេងៗគ្នាបស់គ្រួសារអ្នក។

L5-L12, កាលបរិច្ឆេទ ៣ ខែមុន តើអ្នក ឬ នរណាខ្លះនៅក្នុងគ្រួសាររបស់អ្នកបានធ្វើការនៅផលិតកម្មធំមួយ ឬ បន្ថែមផលិតផលដូចជា អ្នកស៊ីឈ្នួលកំណែទម្រង់កម្ម?

L1	L2		L3		L4	
ប្រព័ន្ធផលិតកម្ម	ចំនួនអ្នកបញ្ជូនកំណែទម្រង់កម្ម បានធ្វើការ កាលបរិច្ឆេទប្រើប្រាស់		ពួកគេបានធ្វើការប៉ុន្មានថ្ងៃ/សប្តាហ៍ កាលបរិច្ឆេទប្រើប្រាស់		ការចំណាយ/ថ្លៃ សំរាប់កំណែទម្រង់កម្មខាងក្រៅ	
	ចេញពីសមាជិកគ្រួសារ និង ខ្លួនអ្នកផ្ទាល់	ចំណាយសំរាប់អ្នកខាងក្រៅ	ចេញពីសមាជិកគ្រួសារ និង ខ្លួនអ្នកផ្ទាល់	ចំណាយសំរាប់អ្នកខាងក្រៅ		
	ចំនួន	ចំនួន	ថ្ងៃ	ថ្ងៃ	បរិមាណចំណាយ	រូបិយវត្ថុ
បន្ថែមផលិតផល						
ត្រី						
ដំណាំដាំដុះ						
ម៉ាស៊ីនសត្វ						
ផ្សេងៗ						

L5	L6
Name of household member	What system is ...NAME.. working with?
LIST DOWN R BASELINE ID NUMBER HERE	

- 1... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិតសំណល់
- 2... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិតមិនមែនកម្រិតសំណល់
- 3... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិតដោយប្រើកម្រិតសំណល់ផ្សេងៗ
- 4... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត និង ត្រូវបាន
- 5... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 6... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត មកកម្រិតសំណល់
- 7... កម្រិតផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិតមិនមែនមកកម្រិតសំណល់
- 8... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 9... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត

- 10... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 11... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 12... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 13... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 14... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 15... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត/បរិមាណ
- 16... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 17... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 18... ផលិតកម្មត្រូវបានដាក់កម្រិត
- 19... ផ្សេងៗ

L7	L8	L9	L10	L11	L12
តើកំណែទម្រង់កម្មនៅកន្លែងណា?	តើប្រភេទសកម្មភាពអ្វីខ្លះ ដែលកំណែទម្រង់កម្មជាមួយ?	តើអ្នកកំណែទម្រង់កម្មជាមួយ ប្រព័ន្ធផលិតកម្មនេះប៉ុន្មាន ថ្ងៃ/សប្តាហ៍?	តើអ្នកចំណាយប៉ុន្មាន?	តើឈ្មោះផលប្រយោជន៍ ផ្សេងៗទៀត ដែលមិន មែនជា រូបិយវត្ថុ សំរាប់ការងាររបស់គាត់ ក្នុងប្រព័ន្ធនេះដែររឺទេ?	ប្រសិនបើដូច្នោះ សូមអោយឧទាហរណ៍
<ol style="list-style-type: none"> 1... នៅក្នុងភូមិ 2... នៅក្នុងស្រុក 3... នៅក្នុងទីក្រុង 4... នៅក្នុងក្រុងផ្សេងៗ 5... នៅខេត្តផ្សេងៗ 6... ផ្សេងៗ 	<i>មើលក្នុងតារាង</i>			<ol style="list-style-type: none"> ៣១...1 ៣២...2, >CM1-CM8 	<i>មើលក្នុង</i>
		ថ្ងៃ	ទឹកប្រាក់ចំណាយ	រូបិយវត្ថុ	

ការត្រួតពិនិត្យស្តង់ដារ IM1-IM6

IM1	IM2	IM3	IM4	IM5	IM6
<p>តើអ្នកបានឃើញ ឬ រៀន អំពីពិធីមានតាក់ទងទៅនឹងប្រព័ន្ធផលិតកម្ម ម្ហូបអាហារផលជល ពីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល កាលពី ៣ ខែមុន ដែររឺទេ?</p> <p>1...បាទ 2...ទេ,>IM4</p>	<p>ប្រសិនបើមាន តើមានអ្វីខ្លះ?</p>	<p>តើអ្នកបានឃើញ ឬ រៀនយ៉ាងដូចម្តេច?</p> <p>1...វិទ្យុ 2...ទូរទស្សន៍ 3...កាសែត 4...អ្នកជិតខាង 5...មន្ត្រីក្នុងតំបន់ 6...មិត្តភក្តិ 7...សមាជិកគ្រួសារ 8...NGOs 9...ភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល 10...សាសនា 10...ផ្សេងៗ _____</p>	<p>តើរដ្ឋាភិបាលបានឧបត្ថម្ភអ្វីខ្លះ ដែលបានចូលរួម កាលពី ៣ ខែ មុន?</p>	<p>តើសកម្មភាពសហគមន៍ អ្វីខ្លះ ដែលបានចូលរួម កាលពី ៣ ខែ មុន?</p>	<p>តើភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលណាមួយ គួរតែមើលរំចំរក្សាចំពោះ កង្វះ របស់អ្នកដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយប្រព័ន្ធផលិតកម្ម ម្ហូបអាហារផលជលរបស់អ្នក?</p>
	<i>បើកូត</i>		<i>បើកូត</i>	<i>បើកូត</i>	<i>អាចជ្រើសរើសចំលើយ ៣</i>

HW1-HW12, តើអ្នក ឬ សមាជិកនៃគ្រួសាររបស់អ្នកបានប៉ះពាល់ទឹកកាកសំណល់ កាលពីខែមុន ដែររឺទេ?

បាទ ()

ទេ (), >>>H13-H17

HW1	HW2	HW3	HW4	HW5	HW6	HW7	HW8
<p>កាលពីខែមុន តើសកម្មភាពអ្វីខ្លះ ដែលមានទំនាក់ទំនង ជាមួយមុខរបររបស់អ្នក និង សមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នក ដែលរួមមានការប៉ះពាល់ទឹកកាកសំណល់?</p> <p>អាចមាន ៣ ចំណើយត្រឹមត្រូវ</p> <p>1 ការប្រមូលផលត្រី 2 ការចិញ្ចឹមត្រី</p> <p>3 ការថែទាំស្រែ 4 ការស្រោចបន្លែ</p> <p>5 ការប្រមូលផលបន្លែផលធម៌</p> <p>6 ការដាក់ដី/ ការបាញ់ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត</p> <p>7 ការស្រូវ 8 ការប្រមូលផលស្រូវ និង បន្លែ</p> <p>9 ការស្រោចស្រប់វែស</p> <p>10 ផ្សេងៗ_____</p>	<p>កាលពីខែមុន តើរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃដែលអ្នកឬ សមាជិកគ្រួសារអ្នកបានប៉ះពាល់ជាមួយទឹកកាកសំណល់ តាមរយៈការងារ?</p>	<p>កាលពីថ្ងៃទាំងនេះ តើរយៈពេលប៉ុន្មាន ម៉ោង/ថ្ងៃ នៅពេលដែល អ្នកបានប៉ះពាល់ទឹកកាកសំណល់?</p>	<p>កាលពីខែមុន តើអ្នកបានដឹងក្លិនទឹកដៃ លឿងប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធផលិតកម្មផលធម៌ របស់អ្នកយ៉ាងដូចម្តេច?</p> <p>1 NO SMELL 2 LIGHT ODOR 3 MILD ODOR 4 HEAVY ODOR</p>	<p>តើអ្នកមានប្រើប្រាស់វិធានការ ការពារនៅកំឡុងពេលធ្វើការជាមួយទឹកកាកសំណល់ដែររឺទេ?</p> <p>1... បាទ 2... ទេ, >>>> HW7</p>	<p>តើប្រភេទនៃវិធានការ ការពារអ្វីខ្លះ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់ នៅក្នុងពេលធ្វើការជាមួយទឹកកាកសំណល់?</p> <p>ច្រើនរឺស មួយ រឺ ច្រើនចំណើយ</p> <p>/ / ស្បែកជើងកៅស៊ូ / / ស្បែកជើងកៅស៊ូកវែង / / ស្រោមដៃកៅស៊ូ / / អាវកៅស៊ូ / / ស្រោមដៃក្រណាត់ / / របាំងមុខ / / ទាំងអស់ / / ផ្សេងៗ_____</p>	<p>នាពេលថ្មីៗនេះ តើអ្នកបានប្រើប្រាស់ ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត សំរាប់ផលិតកម្មផលធម៌ដែររឺទេ?</p> <p>1 បាទ 2 ទេ, >> HW9</p>	<p>កាលពីខែមុន តើអ្នកបាន ប្រើប្រាស់ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត នៅក្នុងប្រព័ន្ធផលិតកម្មផលធម៌ ជាញឹកញាប់យ៉ាង ដូចម្តេចដែរ?</p> <p>1 ម្តង/សប្តាហ៍ 2 ២ ដង/សប្តាហ៍ 3 ៣ ដង/សប្តាហ៍ 4 យ៉ាងហោចណាស់ ម្តង/សប្តាហ៍ 5 ជាប្រចាំ</p>
១១	១២	១៣	DAYS	HOURS			

HW9	HW10	HW11	HW12
<p>តើអនកប្រើប្រាស់វិធានការ ការពារ នៅពេលបាញ់ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត ដែររឺទេ?</p> <p>1... បាទ 2... ទេ, >>> HW11</p>	<p>តើប្រភេទនៃវិធានការអ្វីខ្លះ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់ នៅពេលធ្វើការ ជាមួយថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត?</p> <p>ដូចក្នុង HW6</p>	<p>តើអ្នកប្រើប្រាស់ លាមកសត្វ ឬ មនុស្ស ធ្វើជាដី នៅក្នុងប្រព័ន្ធផលិតកម្ម ផលធម៌ដែររឺទេ?</p> <p>1... បាទ 2... ទេ, >>> HW13</p>	<p>តើលាមកប្រភេទណាខ្លះ ដែលនាពេលថ្មីៗនេះ អ្នកកំពុងប្រើនៅក្នុងប្រព័ន្ធផលិតកម្មផលធម៌?</p> <p>អាចមានជំរើស៣</p> <p>1... លាមកមនុស្សស្ងួត 2... លាមកមនុស្សលាយ 3... លាមកសត្វស្ងួត 4... លាមកសត្វលាយ 5... ផ្សេងៗ_____</p>
			<p>ជំរើសទី ១</p> <p>ជំរើសទី ២</p> <p>ជំរើសទី ៣</p>

H13-H17, រាល់ពីខែមុន តើអ្នករី សមាជិកគ្រួសារអ្នកណាខ្លះ បានទទួលបញ្ហាសុខភាព?

ទេ(), >>> OT

HW13	HW14	HW15	HW16	HW17		
បញ្ហាសុខភាព	តើសមាជិកណាមួយក្នុងគ្រួសាររបស់អនក? <i>ក្នុងស្ថានភាពគ្រួសារ</i> 01...មេត្រូវសារ 02...ប្រព័ន្ធរបស់មេត្រូវសារ 03...កូនរបស់មេត្រូវសារ/ប្រពន្ធ 04...ទៅរបស់មេត្រូវសារ/ប្រពន្ធ 05...ក្មេងស្រី/ក្មេងស្រី របស់មេត្រូវសារ/ប្រពន្ធ 06...ឪពុកម្តាយរបស់មេត្រូវសារ/ប្រពន្ធ 07...បងប្អូនរបស់មេត្រូវសារ/ប្រពន្ធ 08...សាច់ច្រើនរបស់មេត្រូវសារ 09...គ្រួសារផ្សេងៗ 10...អ្នកជួលស្នាក់នៅជាមួយ 11...ដឹងទីកន្លែង 12...ដឹងទីកន្លែង 13...ផ្សេងៗ	WRITE DOWN CORRESPONDING ID # IN HH1 IN BASELINE QUESTIONNAIRE HERE. THIS MAY BE DONE IN THE OFFICE.	តើអ្នកគិតថា វាបណ្តាលមកពីមូលហេតុអ្វីខ្លះ? <i>បើក្នុង</i>	តើអ្នកធ្វើដូចម្តេចនៅពេលដែលអ្នកជួបបញ្ហានេះ? <i>អាចជ្រើសរើសចំណុច ៣</i> 1...ព្យាបាលដោយខ្លួនឯង 2...ព្យាបាលដោយគ្រូពេទ្យបុរាណ 3...ពិគ្រោះជាមួយពេទ្យរដ្ឋក្នុងទីក្រុង 4...ពិគ្រោះជាមួយពេទ្យឯកជន 5...សំរាកព្យាបាលនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ 6...ព្យាបាលនៅគ្លីនិកសហគមន៍ 7...មិនធ្វើការពេទ្យ 8...ផ្សេងៗ _____		
Diarrhoea				ដំរីសទី១	ដំរីសទី២	ដំរីសទី៣
Skin problems						
Gynaecological problems						
Back problems						
Respiratory						
Fever						
Eye infection						
Fractures						

OT, តើអ្នកចង់បន្ថែមនូវសេចក្តីអធិប្បាយផ្សេងៗដែរទេ ដែលមិនត្រូវបានសួរនៅក្នុងការអង្កេតនេះ?

តើខ្ញុំអាចត្រឡប់មកនៅពេលផ្សេងៗទៀត ដើម្បីសួរព័ត៌មានខ្លះដែរមានការខ្វះខាត ក្នុងបញ្ជីសំណួរនៅថ្ងៃនេះបានដែរទេ? _____

ប្រសិនបើខ្ញុំអាចត្រឡប់មកម្តងទៀតនៅពេលដទៃ តើអ្នកអាចអោយខ្ញុំជំរុញបន្ថែមបានដែរទេ? (បាទ/ទេ) _____

THANK YOU VERY MUCH. WE WILL COME BACK IN 3 MONTHS TIME.